

من موسكو بالبريد الجوي

# اخبار

اتساع العلاقات  
السوفيتية - التايلاندية

جريدة اسبوعية

تصلو منه ٥ ليسان عام ١٩٦٩  
العدد ١٣ (٥٢٠)  
الاجد ١ ليسان (ابريل)  
١٩٦٩

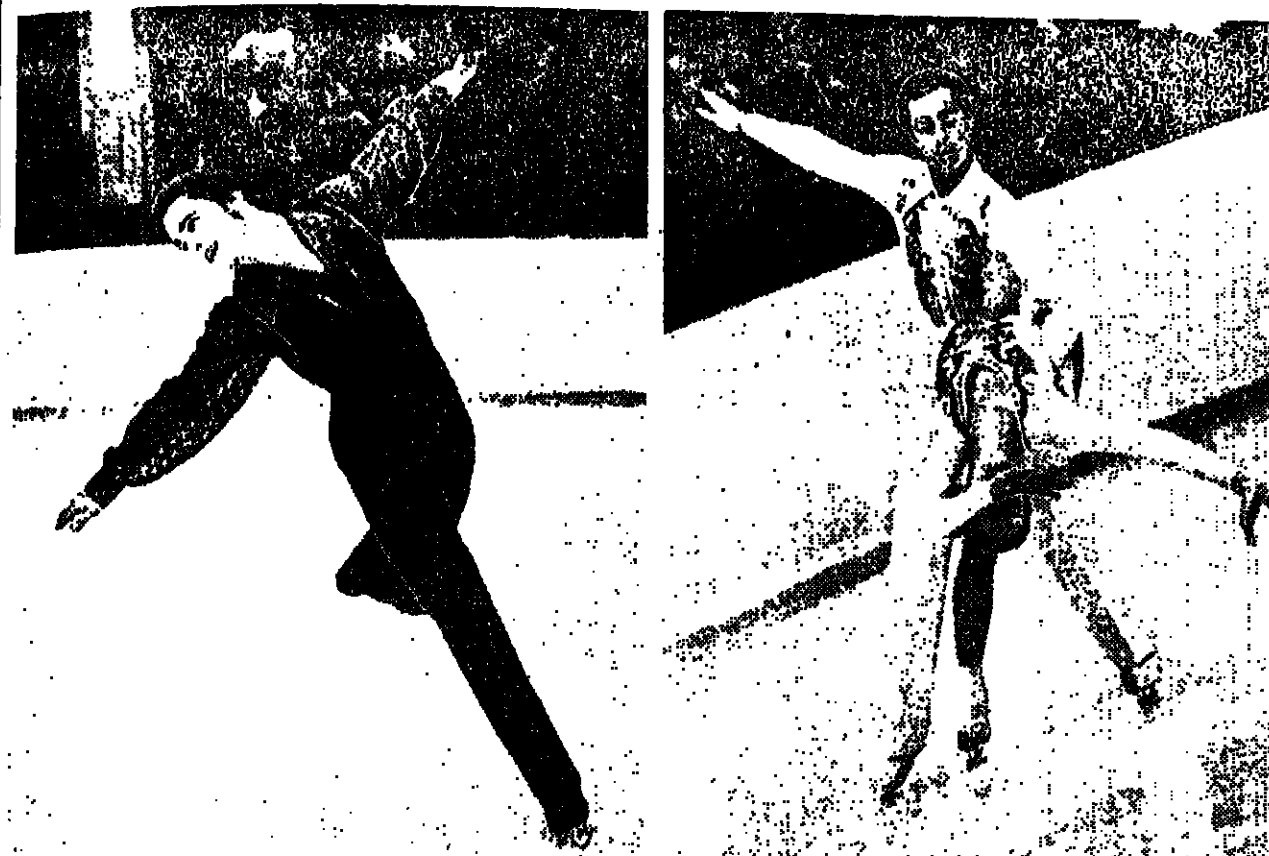
(ص ٣)

استقبل ليونيد بريجنيف السكرتير العام  
للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي  
رئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد  
السوفيتي الجنرال كورباتسكا تشامالان رئيس  
وزراء مملكة تايلاند

(طالعوا ص ١٢)



المتظاهرون العرب يعلنون سخطهم على توقيع المعاهدة الاستسلامية ويهربون عسكروهم الى جالي شعوبهم من اجل احباط المخططات  
الامبريالية الصهيونية الى جهة (طالعوا ص ٢)



انتهت مباريات بطولة العالم في التزلج  
الاقاعي على الجليد التي استمرت ٥ ايام في  
قاعة «شناد» حاليه التي هي اكبر قاعة رياضية  
في عاصمة النمسا . وقد شارك في المباريات  
افرى الرياضيين من ٢٣ بلدا في اربع فترات  
وقد شارك ١٨ اذار مارس) اشترك في الحلقة  
الاستعراضية كثير من اللاعبين في بطولة العالم .  
حاز الرياضيون السوفيت على اكبر عدد من  
الميداليات (ميداليتين ذهبيتين وميدالية فضية  
وميدالية برونزية) . ويعتقد الرياضيون الامريكان  
الذين سيستضيفون المشاركين في الالاب  
الاولية الشتوية عام ١٩٨٠ في ليك-بليسد  
لقد حازوا على ميداليتين ذهبيتين . كانت الاول  
من نصيب تاي بايلونيا وروندن هاردين  
الرياضيين في التزلج الثاني . والثانية من  
نصيب ليندا فرائتلي الرياضية في التزلج  
الفردى بين النساء . وبعد انتهاء بطولة العالم في  
التزلج الاقاعي التي كانت اكبر وآخر مباراة في  
هذا النوع من الرياضة في الموسم الجارى  
سيستعد الرياضيون ومدربوهم للالاب الاولمبية  
الشتوية التي ستقام في الشتاء القادم . ويعتبر  
الرياضيون ابطال العالم السوفيت لاديسير  
كوفالوف وناتاليا ليتشنيوك وفينادي كارونوسوف  
اهم المرشحين للوز بطولة الالاب الاولمبية .  
وقد لاحظ الجميع تقدم الرياضيين الامريكان  
وهذا دليل هام على طموح الجاد الى الفوز ببطولة  
الالاب الاولمبية القادمة . وسيحارب ويائسبو

## فيينا الى ليك - بليسد



لينا ليتشنيوك وفينادي  
كارونوسوف (الاتحاد السوفيتي)

لاديسير كوفالوف  
(الاتحاد السوفيتي)

تاي بايلونيا وروندن هاردين  
(الولايات المتحدة الاميركية)

ليندا فرائتلي (الولايات  
المتحدة الاميركية)



مارينا تشيرنوسوف وسيرجي  
شاغراي (الاتحاد السوفيتي)  
العازمان على الميدالية  
البرونزية لبطولة العالم في  
الرقص على الجليد



اوريسا مونسيفال والدره  
ميتشكوف (الاتحاد السوفيتي)  
الحائزان على الميدالية الفضية  
لبطولة العالم في التزلج  
الزوجين

النايا الديمقراطية في ليك-بليسد استرجاع لقب  
الابطال رسميا في سبيل ذلك بالدرجة الاولى  
آيت بيوتس ويان هولمان بطلا العالم السابقان  
ويعد كل ذلك على ان الالاب الاولمبية الشتوية  
القادمة ستشهد مراعاة عثقا وعلى ان التزلج  
الاقاعي يتقدم .

الادارة : موسكو  
١/١٦ شارع غوركي  
لغيره : ٥٥ - ٥٥ - ٥٥  
تلفزيون : ٥٥ - ٥٥ - ٥٥  
Moscow "Moscow News"  
في حالة نقل اي مواد من جريدة لنا  
يرجى الاشارة الى المصدر

### اخبار موسكو

باللغة الروسية  
باللغة العربية  
باللغة الانجليزية  
باللغة الفرنسية  
باللغة الألمانية  
باللغة الإيطالية  
باللغة الإسبانية  
باللغة الهولندية  
باللغة الدانماركية  
باللغة السويدية  
باللغة الفنلندية  
باللغة النرويجية  
باللغة البولندية  
باللغة التشيكية  
باللغة السلوفاكية  
باللغة المجرية  
باللغة الرومانية  
باللغة اليونانية  
باللغة التركية  
باللغة اليونانية  
باللغة التركية  
باللغة اليونانية  
باللغة التركية

جست الحروف لي مطبعة  
«اليسكرا ريفوليوتسي»  
ابتدئ في ٥٠٠٠  
طبع ١٩٦٩/٢/١٠  
«أورفوت»  
«أورفوت» تترك الصفحة  
الى جميع بلدان العالم

«Альба, Москва»: («Московские новости» на арабском языке) № 12 (519), 20 марта 1979 г.

Цена 10 коп. Индекс 68090

محرران من الأخبار

## بلاغ مشترك

### عن نتائج زيارة اندريه غروميكو لسوريا

الباء مؤنثه ١٢: ١٤٧٩



# مواقفنا من المصالح الشيوعية



التي الحجة للسلام التي كان في وسعها إيقاع العدوان لو تم توجيهها. لقد حذر «الكومنترون» من أنه إذا خشت القوى الامبريالية العدوانية حربا عالمية ثانية فإن ذلك سيكلف نظام الرأسمالية ثمنًا باهًا. وهذا ما حدث. فنتيجة النضال البطول للنسب السوفيتي وحركة المقاومة في البلدان الأخرى لم سحق النازية الألمانية والانتفاضة النازية في إيطاليا والمجر وبلغاريا ورومانيا. وانتصرت الثورة في عدد من الدول في الحرب والشرق وسرعان ما انهار نظام المستعمرات العالمي كله.

ثم قال يوريس برونوفايروف أن كثيرا ما حقت قوى السلام والتحرر الوطني والتقدم كان مصدره الأفكار التي ترسخت في أوساط لشباب الكومنترون وحين يقوم اليوم الباحثون الماركسيون وممثلو مختلف الأحزاب الشيوعية بتحليل لمناخات الكومنترون فلا يجدون في ذلك مجرد اهتمامهم بالتاريخ، بل ترتبط المناقشات بين الشيوعيين حول هذه المسائل ارتباطا مباشرا وغير مباشر بقضاياهم الأكثر إلحاحا. أن الانحلال للبلاد الشيوعية بالثورة الشيوعية العالمية والتطورية هي صرخة الماركسية.

لقد ولد «الكومنترون» عالميا واهية النضال ضد سياسة الحروب والعدوان. وشهد الحرب العالمية. وظل يدين نفوس البشر من خطر الحرب موحشا للدمار دون كل ولا ملل ما هو مصدر خطر الحرب كاشفا عن أن الامبريالية مصدر الحرب وأن الأوساط الامبريالية هي مفعلة للحرب. وفي الوقت نفسه خضع «الكومنترون» للثورة القادمة عن ثغرات حرب عالمية جديدة باعتبار أن الاشتراكية أي الاتحاد السوفيتي كدولة للعمال والفلاحين هي أهم تلك القوى لأن سياستها تعزل السلام لصمودها ولصمود العالم قاطبة. والاعتماد على ذلك إخبار «الكومنترون» إلى ضرورة التضامن مع الاتحاد السوفيتي وسياسة السلمية وتأييدها لملحمة جميع الشعوب. وحينما غيب خطر الحرب العالمية عن البشرية بعد أن اغتلت النازية نظام الحكم في ألمانيا برز «الكومنترون» كمنظم وليس كقوة

## مثال عظيم للتضامن البروليتاري

عقد في موسكو في ١٦ آذار (مارس) مؤتمر علمي في موسكو للتضامن البروليتاري. وكان في استقباله رئيس اللجنة المركزية للشيوعية السوفيتية سكرتير اللجنة المركزية للحزب. وكان في استقباله رئيس اللجنة المركزية للشيوعية السوفيتية سكرتير اللجنة المركزية للحزب. وكان في استقباله رئيس اللجنة المركزية للشيوعية السوفيتية سكرتير اللجنة المركزية للحزب.

لقد ولد «الكومنترون» عالميا واهية النضال ضد سياسة الحروب والعدوان. وشهد الحرب العالمية. وظل يدين نفوس البشر من خطر الحرب موحشا للدمار دون كل ولا ملل ما هو مصدر خطر الحرب كاشفا عن أن الامبريالية مصدر الحرب وأن الأوساط الامبريالية هي مفعلة للحرب. وفي الوقت نفسه خضع «الكومنترون» للثورة القادمة عن ثغرات حرب عالمية جديدة باعتبار أن الاشتراكية أي الاتحاد السوفيتي كدولة للعمال والفلاحين هي أهم تلك القوى لأن سياستها تعزل السلام لصمودها ولصمود العالم قاطبة. والاعتماد على ذلك إخبار «الكومنترون» إلى ضرورة التضامن مع الاتحاد السوفيتي وسياسة السلمية وتأييدها لملحمة جميع الشعوب. وحينما غيب خطر الحرب العالمية عن البشرية بعد أن اغتلت النازية نظام الحكم في ألمانيا برز «الكومنترون» كمنظم وليس كقوة

## صورة العدد

والسلام وكذلك ما تكون في طريق بناء الاشتراكية والشيوعية من أي اعتداء عليه. وتعتبر التضامن الأساسي بين الشيوعيين الذين القوا التقدمية كلها. وعدم الهذات مع الامبريالية وعداء الشيوعية بكل أشكاله الانتهازية. وحمل راية النضال عاليا في سبيل السلم وهذه العدوان وظن الحرب.

أن يؤدي إلى هزائم كبيرة. وتبدو الواجب الوضعية التي يسفر عنها النضال من التراث الماركسي اللينيني الذي لا يستغنى التثقيف الفوري التثقيف في عمله في مجال النضال ضد العدو المشترك بل يجعله فريدا بوجه خاص.

لقد أصبح العمل الأساسي للشيوعيين وكل الكادحين من أهم العوامل وأكثرها وزنا لتجديد ميزان النضال ضد العدوان. وكان العمل الذي قامت به يمين بين العدوان المسلح على فيتنام الاشتراكية تعبيرا مكنيا لهذا الانحطاط. وبهذا العدوان القادر والرفق تداس كل مبادئ الشيوعية كما أنه يظهر بكل جلاء ما يؤدي إليه التسبب القوي الذي بلغ في الصين حده الأقصى.

لقد اجتازت الحركة الشيوعية في طريق تطورها شوطا كبيرا وقد قال الرينج كيوينج برجيل من أن الظروف التي تعمل فيها اليوم الأحزاب الشيوعية متنوعة ومعقدة للغاية. فلا يوجد الآن ولا يمكن أن يكون مركز واحد لكافة



استقبل عمل مصنع الآلات البحرية في لينينغراد عام ١٩٧٩ بمنتجات جديدة. أن هذه المؤسسة التي تلت ثلاث أيام السنة الحالية من المصانع الشيوعية قبل التوجه الجديد. في لينينغراد. ان حوال ١٠٠ بلدان. في ذلك بين بلدان وسيلام كسترونه فيزيرة هذا المنتج التي تعمل. (لوس) في الصور ١٧١ كالنتيجة تعرضت للتصوير الاتوماتيكية (٣٥ ملم) ذات البين الإلكترونية والمسماة «البروكرا» (١١٧) والتي التصوير السيلامي (البروكرا) وجميع هذه الآلات خرجت في الإنتاج منذ الأيام الأولى لعام ١٩٧٩.

# في الحق قوة، والحق الى جانب فيتنام

الهيئة وممارستها سياسة التسلسل وأعمال إيران الحرب، أما فيتنام، فإن الثامن كله معها. ششا راما براساد (الهند)

## الكلمة للشعب الصيني

ان عدوان القوات المسلحة للصين الدامية ضد شعب فيتنام البطول هو ذروة الدياسة للمهاجمة الماركسية-اللينينية من قبل الماوية. ومصدر على كل قضية السلام العالمي.

## الحقيقة... سنتنصر

لقد صغرت لنا هجوم القوات الصينية على جمهورية فيتنام الاشتراكية. ان هذا الهجوم هو انتهاك شطر ليثاق هيئة الأمم المتحدة وتهديد للسلام في العالم كله. ان كل البلدان المجاورة لجمهورية الصين الشعبية ان تكون حذرة دوما وان تراقب بيقظة واتقاء السياسة الخارجية الصينية. وان تكون مستعدة للرد على تصرفات العدوانية. ان الناس في العالم كله يراقبون ان الاستعمار الأمريكي هو الذي حاول قمع فيتنام. وان ملايين الناس تناشروا تحت رايال النابيل الاميركية ولكن بالرغم من العدوان الأمريكي الامبريالي فان الشعب الفيتنامي قد انتصر. وليس على الارض قسوة تستطيع ان تعيق القضاء الفيتنامي الاكبر لاجل الحقيقة ستتصير. فالصراع دوما إلى جانب الحقيقة.

والصين التي هي القوة الاكبر في العالم. ان الصين التي هي القوة الاكبر في العالم. ان الصين التي هي القوة الاكبر في العالم. ان الصين التي هي القوة الاكبر في العالم.

## بدي يقشع من الاعمال الوحشية

أرد ان اقول دأبي في عدوان الصين الجور على فيتنام البطلة. لقد فشل الفيتناميون الابطال طواق ثلاثين عاما ضد العدوان الامبريالي واتصروا انتصارا جديدا. وكان على الاميركيين ان يأخذوا العبرة من مزيجهم الناجم. لقد وقع تنع مسياو بينغ أثناء زيارته لولايات المتحدة الاميركية اتفاقيات عديدة مع كارتر. وهذا ان بلاده يلغوا فيتنام الشمالية. واترى بينغ ملحا على الاتحاد السوفيتي دورا في اعتراض من جانب الضغوط الرسمية الاميركية حتى أنهم لم يمارضوه في دعوتهم إلى الحرب النووية. وقد قدما من الواضح الآن ان مخططات الصين العدوانية ضد الشيوعية العالمية تشمل الامبرياليين الاميركيين كقوة رئيسية في الحرب النووية مع استخدام القنابل الهيدروجينية ضد عالم الاشتراكية.

والتي يخلص بديا لاجلها. والشيوعية والامريكية وبعدها الصين الجور تجاه فيتنام. والتي أجبل من غربي اميركي في بلد يدعم أعمال القتل والفظائع. العدوانية الجور ضد سياسة الانزاع والسلام والاشتراكية. ومن اجل الانزاع.



مارسل لكم هذه الصورة التي نشرتها صحيفة الشباب الكويتية مولفوندي. وقد التفتت خلال اجتماع لقائهم مع الشعب الفيتنامي البطول، مع لفاته ضد العدوان الصيني الفظيع. هذا ما تتيه في رسالته الى هيئة التحرير جوان كارولس فامبيا. «فيتنام ستتصير...» هانن الكلدان كتبنا على الالفة التي رفضها طلعان كويتان.

لقد قرة وجيزة اسبب دويغ في الكلام عن الهيئة الروسية وعن العدوان الفيتنامي في كيوكليا. واثنا زيارته للولايات المتحدة الاميركية اطلق اتهاماته ضد الاتحاد السوفيتي قائلا ان الاتحاد السوفيتي هو المسؤول عن الازدياد التوسعي الذي يسبب فيه السيطرة العالمية. ان أي انسان عاقل لن يصدق القرائة بعد ما جرى من أحداث. لكن العدل يقضي بأن هذه الاتهامات الى بلاده وسياساتها. والا تكن من الصين لهم قرار الصين باليهجوم على البلد الصغير الجاور. لقد كان له ان يدرك علم منارلا خداع الراي العام العالمي وعطاء لوزياد الحقيقية للفرقة وامدالة التوسعية. وفي طريق حروته من الولايات المتحدة الاميركية. كان يتقدم

لنفسه نملا. يرغب في معالجة طلق صلين حيث تحدث في اليابان من لينة. في «اللينين» حذريا فيتنام. وكانت هذه لثة العام. ويبدو انه قد نس اطلاق ان دولة كيون قد تلتك عرسا في هذا البلد. ونسب المتصرون الفرنسيون قالوا دوما في يد الشعب الفيتنامي مئة ملك لا يمكن اعتبارها مئة جدا. الا ان جميع هذه الزرائع القروية لم ترق الصين لوكم تحليلا على الدول من خصله. فبلغ في حلقين خفية فيتنام. كزبا كوا على كة خسية بالضرر على البلد الصغير وخسية. لكن من الافضل الذكر بان الحرب ليست خسية جديدة على الفيتناميين.

كبه الاطراف الصين. بل اننا نحيث القوى الدولية التي اطلقت عليها (ان الصين) كعب المستعمرين النازيين.

لا تزال هيئة التحرير تتلقى رسائل من القراء الذين يعربون فيها عن مؤلفهم ازاء اعتداء الصين على جمهورية فيتنام الاشتراكية. وفيما يل نشر بعضا منها.

## ارفعوا ايديكم عن فيتنام!

باستراف الاتحاد السوفيتي بالنظام الايراني التي التي كبر الامبريالية وحليتها الرجعية الدت العسكرية الصينية بالهجوم على فيتنام الاشتراكية. وقامت الرجعية العربية برأسطة سامتري في الين الشمالية بالاعتداء على الين الديمقراطية.

لنا نقول للزيرة الحاكمة في الصين ٢ ارفعوا ايديكم عن فيتنام التي لقت الامبريالية درسا لاني. وستعطي فيتنام الاشتراكية انتصارا جديدا على الزارة الصينيين.

ان جميع الدول التقدمية بقيادة الحليف الأساسي الاتحاد السوفيتي العظيم ستقف الى جانب فيتنام ضد الصين. وستعطي فيتنام الاشتراكية انتصارا جديدا على الزارة الصينيين.

القديس بن احمد (اليمن)

## كوبا مع فيتنام

عندما سمعت لنا اعتداء الصين على فيتنام شعرت على جميع مواطني بلادي بالام عبق لكل ما ساء هذا الشعب الباسل من الامبريالية الاميركية ومن سيقا من المستعمرين. وفي الوقت الذي يحار فيه اهتمام خاص في العالم بالوضع الصعب الذي يعيش فيه اطفال عديدين. وفي الوقت الذي تفر في الحملة في اطار حزام الطل العالمي لدى مدوح الامم والزعيم ماركس الاطفال الفيتناميين رغم ان الكثيرين منهم لما ليل موعوم بعد.

ان كل من يتناقل من ليل العدالة والاشيالية الا يقفوا موقف الانبياء لاء هذا المل الاجرامي الشين. لقد اظهر المادون بدواهم على فيتنام عداهم المستكلم للشيوعية. ان في الحق قوة. والحق الى جانب فيتنام.

## عمل عدواني غادر

قريبة من احوار الصينيين للعالم. تتألف التواهم على الدوام سواء كان ذلك يتعلق بالهند او بالهند الصينية (الولايات المتحدة الاميركية او الاتحاد السوفيتي. ان توجه الصين خربة فادرة الى الهند في مطلع الستينات في الوقت الذي كانت تحث فيه من الصايف السلسي. ان تحدث الصين من تحسين العلاقات مع حكومة الهند الفرعية في الوقت الذي كانت تعرض فيه الجامعات المارة للحكومة في مناطق الحدود على الانتفاخ. ان هذا في الماضي. لئلا يفرى ان لا فيه سوى التغيرات في قيادة الصين ولا يجب في ان الصين تواصل ذات السياسة الانتهازية. والا تترك يمكن لهم تقارب الصين مع البلدان الغربية التي اطلقت عليها (ان الصين) كعب المستعمرين النازيين.

صينا من الدول











فيكوناي لاغوتين

السكرتير العلمي في مجلس لجنة التخطيط ، دكتور في فلسفة العلوم الاقتصادية



في إحدى صالات المركز التجاري في قرية ليكراسوفكا التي شيّدت مؤخرا في ضاحية مدينة خيلوفسك

## المدينة والقرية في الاتحاد السوفيتي

بين المدينة والقرية ، فيمكن ان امكانات البلاد كانت على امتداد طرية من الوقت محدودة وان مبالغ ضخمة كان لابد من توجيهها الى انشاء وتوليد فروع الصناعة الثقيلة وتزويد قسود الاتحاد السوفيتي الدفاعية ، كانت الحاجة موجودة الى الاموال والرسائل لاعادة بناء القاعدة المادية التكنيكية للزراعة جديدا وظروف الحياة لسي القرية وغير ذلك من اوجه حياة الريف لسي للقرية السابقة للحرب ، وفي الواقع استعصر تطوير الريف هيوما في الفترة من عام ١٩١٨ حتى عام ١٩٤١ (حتى الاول من شهر نيسان) ١٩٤١ مليار روبل يعني ١٢٩٩ بالمالحة من مجموع التوظيفات المالية في تنمية الاقتصاد البلاد . ولذا تباعدت المدينة والقرية ، مالا من حيث مستوى تطور القوى المنتجة ومسايس الانتاج وتجهيز العمل تجهيزا تكنيكا .

### النهج الجديد

لقد اتست المرد الاخيرة من السنوات في حياة البلاد بسرعة زيادة القدرة الاقتصادية لكن حجم الدخل القومي من ٨٨٥ مليار روبل في الاعوام ١٩٦٦-١٩٦٦ الى ١٣٣٠ مليار روبل في الاعوام ١٩٦٦-١٩٦٦ والى ١٦٤٧ مليار روبل في الاعوام ١٩٧٥-١٩٧٥ ، ويستند التحليل في القسم اكثر لافكار لفسان التحولات الجذرية في مجال الانتاج والعمل والثقافة والحياة . واتسم بامعية لافسلة من هذه الناحية الانتاج التام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في شهر آذار (مارس) عام ١٩٦٥ الى اوسى استمن لوح جديد للسياسة الزراعية ، لاق نظام جديد من حيث المبدأ لتخطيط انتاج وعمل الحاصلين الزراعية (تخطيط لافسلة لفسل سنوات) وبعد نظام حساب واستطلاع جبرية الدخل من الزراعة التعاونية (الامر الذي اتاح لها لتفصيل مخرج العمرة الى التسلط) ، والوقت اسعار جديدة ذات مبررات اقتصادية اعين . والى وقت قريب لقرار الحاصلين الزراعية ، وملاوات على لافس الانتاج وكانت نتيجة ذلك ان الازدادت



في إحدى صالات المركز التجاري في قرية ليكراسوفكا التي شيّدت مؤخرا في ضاحية مدينة خيلوفسك قليل من التناضح

كانت القرية في روسيا قبل الثورة مختلفة عن المدينة من الوجهة الاقتصادية . اذا ان عمر سكان مليون مزرعة قلاسية كانت تملك أدوات فستل عتقة ، مصنوعة من الحديد ، بل ان اكثر من لافس الارواح كانت تفكر حتى الى أدوات كهدو وكانت مادية السبل هي الوسيلة الوحيدة للافلاحة الاربية . وكان في قرية ٨٥ بالمالحة من المزارع القروية والمتوسطة الحال (١٧ مليون) مسا لا يزيد على ١٣٥ مليون مزارع من الارض اي نسبة ٢٧ بالمالحة . وان هذا المستوى الواسع من تطور القوى المنتجة في القرية (اوطا بكثير مما في المدينة) كان من شأنه كمية قليلة من المنتجات الزراعية حين كان الللاح الواحد يطمح ، علاوة على نفسه شخصين من سكان البلاد لقل وكذلك المستوى الترفي للحياة لمحبيه الللاحين ، اذا ان دخلهم في عام ١٩١٣ كانت الى بحوالى ثلاث مرات من اجود مهال الصناعة . زد على ذلك ان مبالغ كبيرة كانت تستغل من هذه الدخل الضخمة لافس المدفوعات التي بلغت نسبة ٢٠ بالمالحة من دخول الللاحين . ومنا تقدير ان ان الدواب والحيوانات تقارب الان نسبة ٣ بالمالحة لفسن الدخل . وكانت تفصل بين المدينة والقرية هوة ثقافية عميقة . لكن كان كل واحد تقريبا من اصالح المدينة في عصر بين ١٩٠٩-١٩٠٩ سنة فلما بالقرية والكتابة لان كل ثلاثة من اربعة من امال القرية كان لا يفرق القراءة والكتابة ، اي ان مستوى التسلط الابتدائي كان ادنى منا في المدينة ١٩٠٩

لكن كان لابد للتخلص لافيا من التضاريس بين المدينة التي الديت ليا الملكية العارضة وبين القرية التي كانت لا تزال يبتعد في الاساس الى الاستعمار البشري الصغير ، من امادة بفسل هذا الأخير على انفس اشتراكية وتخطيط الثقالة الى طريق التدبير الاقتصادي الجماعي . ولم في اجل تاريخي قصير للحياة (خلال عشر سنوات ففلا) تحقيق تحويل الزراعة بفسل اشتراكية في سنة ١٩٤٠ كان في الاتحاد السوفيتي يلا من ٢٠ مليون وليف من المزارع ٢٢٧ الى مزرعة تعاونية كانت توجد ٩٦٩ بالمالحة من البيوت اللائحة و٩٩٩ بالمالحة من الشبكات المزرعة واوداد ادخال المعدات التكنيكية على جبه الللاحين بفسلة امالهم الى عام ١٩١٣ . وعند ذلك لم استعمال حسان الللاح في الاساس بفسلة ميكانيكية ارحس واترى : بالجرارات والمضخات الفواوسات والسيارات والكهرباء . وهكذا صارت المدينة والقرية تتطوران على اساس اقتصادي واحد هو الديكية المادية لوسيل الانتاج وعمل مادي واحدة اشتراكية . والى وقت قريب ان تقل حتى بعد ذلك على التناضح



في إحدى صالات المركز التجاري في قرية ليكراسوفكا التي شيّدت مؤخرا في ضاحية مدينة خيلوفسك

## التجربة الغنية للعلماء السوفيت كقيلة بتحقيق آمالنا



من الار يصرى التاريخية

سرح يصرى

زار موسكو في اطار التبادل الثقافي بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية العربية السورية السيد سليمان المقعد رئيس بعثة التثقيب الاري عن مدينة يصرى رئيس دائرة الآثار في سورية وعضو مجلس المتاحف الدول واكاديمية تاريخ المعارة القديمة في روسيا ، وعضو المجلس الاعلى للفنون والآداب والعلوم الاجتماعية في سورية . وقد التقي معه مراسلنا وتوجه اليه بالأسئلة التالية :

س : ما هي نتائج زيارتكم ؟

ج : لقد ابرى السيد معاون وزير الثقافة في القطر العربي السوري الذي زار الاتحاد السوفيتي ضمن وفد الصداقة ، محادثات مع الجهات المختصة في وزارة الثقافة السوفيتية حول ارسال فنيين واختصاصيين في شؤون عتسة الآثار وترميمها وقد تم الاتفاق على ارسال عدد منهم للعمل مع المختصين في مجموعة اعمال التثقيب من الآثار في مدينة يصرى . ان التجربة الغنية للعلماء السوفيت في مسار الآثار منذ مطلع ثورة اكتوبر والتي تالت احياها واحترام سائر العلماء والفكره الذين زاروا متاحف الآثار وورش التثقيب في الاتحاد السوفيتي ، كقيلة تحقيق امالنا في هذا المجال . وان الاتصال مدن موسكو ولينينغراد وسوزدول وفلاديمير وجمهورية ارمينيا السوفيتية من غير مهال حل فني التجربة والابحاث الكبيرة التي سلقتهها بلادكم . وفي ختام هذا اللقاء لايسمن الا ان اشكر المسؤولين في وزارة الثقافة السوفيتية والاملا مدراء التناضح والمناطق الاربية في الاتحاد السوفيتي على المساعدات التي قدموها لاجل هذه الزيارة مدينة ومعرفة . وانني مهال جدا بالاجابة التي لقيتها في كل مكان زرتة ، وسامدو الى الوطن حامل افضل الطابع من بلادكم .

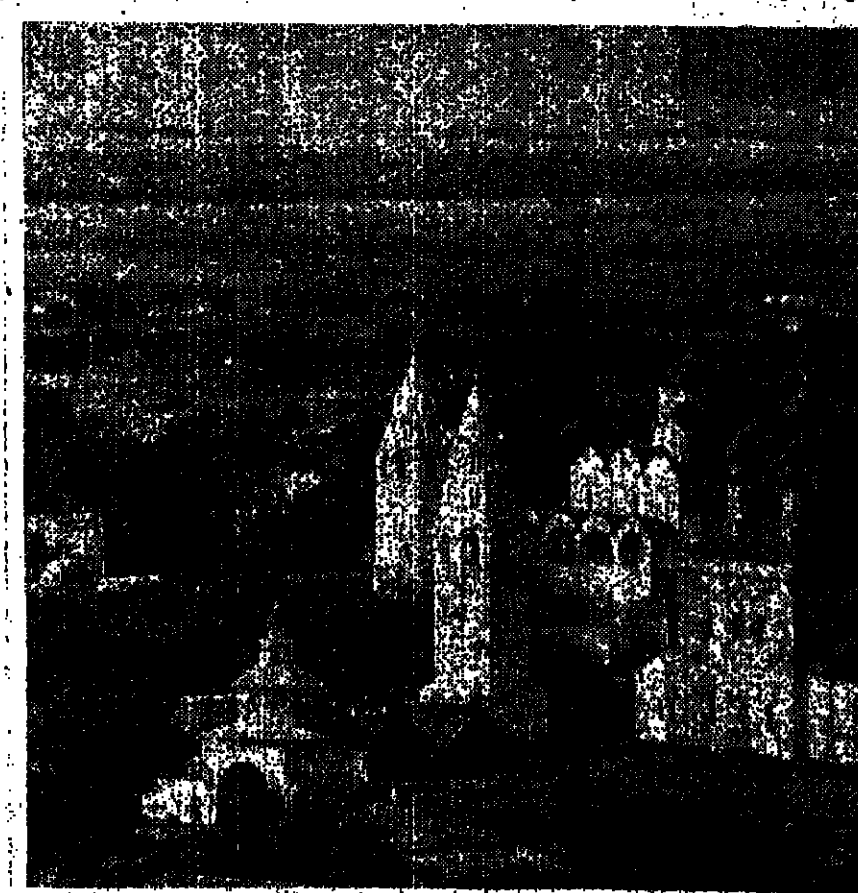
س : لم تلم ولد ذكركم مدينة يصرى ان لوزدو بفسلة عظيمة من تاريخها واهمية مبالها الاثرية ؟

ج : فرت مدينة يصرى في العهد الكلداني بين المدن ذات الحضرة الشمية . ثم اصبحت من مدن الانباط الشهيرة بشارتها وبقاياها التاريخية العريقة واصحابها بطرق صبرارية وطرق مبيدة مع سواحل البحر المتوسط وبلاد مسا بين الفنتين وبشوب الجزيرة العربية واليمن ومصر والطاكية . وقد صارت بعد الاحتلال الروماني عاصمة للولاية العربية وركزا رئيس اساقفتها ليا بعد . وفي عهد العرب الصليبية دوت فزوات الصليبيين ولم يشكروا من احتلالها . وكانت في ذلك الدين على اتصال مع مدن جنوب وفسلها وغيرها من مدن الشرق الكبير . وتفاعلت على اوجها الحضارة العربية مع الحضارة اليونانية . وامن مبالها الاثرية الباقية حتى وقتنا الحاضر المسرح ولفسر الروا والكتابات والديون والرمال بفسل والموسيقى الاربية والبامسح القبري والشبكات والشرق الاوسط التي تد اكبر سوق ارضية لم اكتشافها حتى الان . اما قلعة يصرى ففسل من اهم الحصون الكلا في الشرق العربي بعد قلعة البفسن . لقد اقيمت الحياة الى سرح يصرى العظيم في العام الماضي حينما اقيم مهرجان دول اشتركت فيه فرق وطنية واجنبية . واقيمت الففلة الاولى فرقة فوسكو الليالي التي قدمت الى يصرى خصيصا بفسلة من وزارة الثقافة السورية . وكانت احياها والفريق الوطني الذي يهوا من مبالها الففسن القطر العربي السوري والارون . ولانها لاجتماعها بفسلها بفسلة الففلة الكبيرة تاتاليا كاساكتينا والفسن . فافية الففلة بفسل اكثر من بفسل ساحة .



مافي سوزدول وحاشرها

مصلق في البشارة الشعبية في سوزدال ، ولبدو في المؤخرة كتيسة القليلة وكتيسة التجل واما من اثار في المعارة الشعبية في القرن العاشر .



الار سوزدال - وري دير يركوف

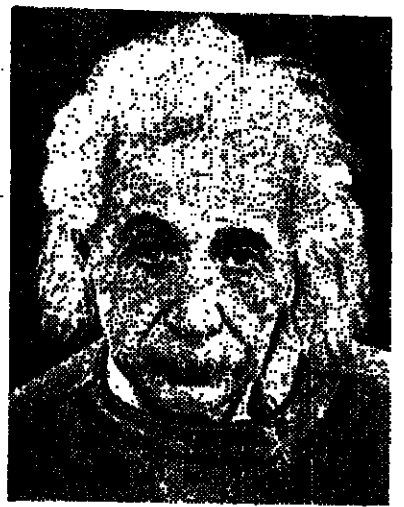
هكذا من الدول

**35**



# كلاسيكى العلم العالمى

(بمناسبة الذكرى المئوية لميلاد اشتاين)



احتلت البشرية التقدمية جمعا في شهر آذار /مارس/ هذا العام بالذكرى المئوية لميلاد العالم الفذ في القرن العشرين ألبرت اشتاين الذي ساء لينين واحدا من «أعظم المصلحين في معرفة الطبيعة». ان اشتاين لم يفسر الادراك الفيزيائى حول الفضاء والزمن والحركة والذات وميالات القوة وحسب بل اصنع أسلوب التفكير العلمى بعد ذاته الى درجة كبيرة.

لقد كرم اشتاين في عام ١٩٢١ بجائزة نوبل لتدبيره لغماته في مجال الفيزياء النظرية وكان نشاطه الاجتماعى يتسع في ذلك الحين باستمرار. وقد انضم أثناء سنوات الحرب العالمية الاولى الى صفوف المناهضين ضد النزعة العسكرية. وفي بداية الثلاثينات حينما استلم النازيون زمام السلطة وقف اشتاين ضد الرجعية التي اخذت تتولى. واستطاع ان يتخلص من التتكير الذي كان يهدده. لسانى في عام ١٩٣٣ الى الولايات المتحدة حيث عمل حتى وفاته في عام ١٩٥٥ بمعهد برينستون للابحاث الاساسية /وبعث في عام ١٩٣٩ برسالة الى رئيس الولايات المتحدة فرانكلين روزفلت اعرب فيها عن مآوله بشأن صنع القنبلة الذرية في ألمانيا والساق الابحاث لى هذا المجال بالولايات المتحدة



ذات اعضاء السلك الدبلوماسى المتحدون في موسكو ، مؤثرا ، مدرسة موسكو الاكاديمية للرقص ، وكند رحبت بهم مدرسة الموسيقى هناك الشعب صوفيا فولوكينا وتمتدحت عن تاريخ مدرسة الرقص وتقاليدنا ، وطريقة التدريس في المدرسة. لقد صادف في كانون الاول من العام المنصرم ذكرى مرور مئتي وخمسين عاما على تأسيس مدرسة موسكو الاكاديمية للرقص ، الذي يرتبط تاريخيا اوقات ارتباط بتاريخ مسرح البولشوى فمن هذه المدرسة بالذات درس فتاوة الاوائل كما ان معظم اعضاء فرقة الباليه العالمية لى مسرح البولشوى هم من خريجي المدرسة ، بينهم هايا بليسينسكايا ، ناكاليا ييسيريتزكو ، لاديمير فاسيليف ، ماريس ليبينا وغيرهم الكثير من مشاهير فناني رقص الباليه السوفيتي. \* وقصة «المنوع الحجاج» لاديبا اصر في وييج كسل عام تستقبل مدرسة موسكو

## امسية في مدرسة الرقص



ان حجم المشتريات في الريف كبير ، قياسا الى الساكن الواحد ، من ٢٢٢ روبلا في عام ١٩٦٥ الى ٤٩٩ روبلا في عام ١٩٧٧ ، اي ان الزيادة كانت ٢٢٣ مرة . (في المدينة اقل من مرتين) ونتيجة لذلك تقلص البون في حجم مشتريات سكان المدينة والريف في التجارة من ثلاث مرات الى ٢,٣ مرة . وكانت الدولة السوفيتية ترى الهبة البوليصة مطلع عام ١٩٦٤ يبلغ ١٦٦ مليون شخص. لكنه ازداد حتى الاول من شهر كانون الثاني عام ١٩٦٦ الى ٧٩٩ مليون شخص ويبلغ الآن ١٦٥٠ مليون شخص . وتجرى عن اسنان تزيين مينيوات النيتول ومعدا مقاييس وبنية خياطة الفيزياء الحادية ٤٤٠ مليون متر مربع . الامر الذي ايج تحسين والقدرة لسكان الريف والمدينة . ويكنى هؤلاء سكان بلد الاسر .

### المدينة والقرية

(بقية المنشور على ص ١٠)

### الكلب الوفى

(بقية المنشور على ص ١٢)

— سامون قريبا قلته أصبحت عجوزا . . . فارجسو ان تدفاني في مكان مرتفع جيد وبعد سبعة ايام من دفني تعالينا الى قري وأحرقا علة كل ما تصالاه هناك . قال الكلب هذه العجوزة ولقد افسده . جزر كيتشو عمل الكلب غواصيا الضيق ووثاه في مكان مرتفع كعتلة اومي . وبعد سبعة ايام جاء الى قبر الكلب وطحنه تحت راسه . وجعل هناك دفا وكفتة فطيسا الى والى ايسار الى اعطاهما الذهب والفضة وعادوا ليعيشوا في الكوخ الذي كان الكلب يواصيه .

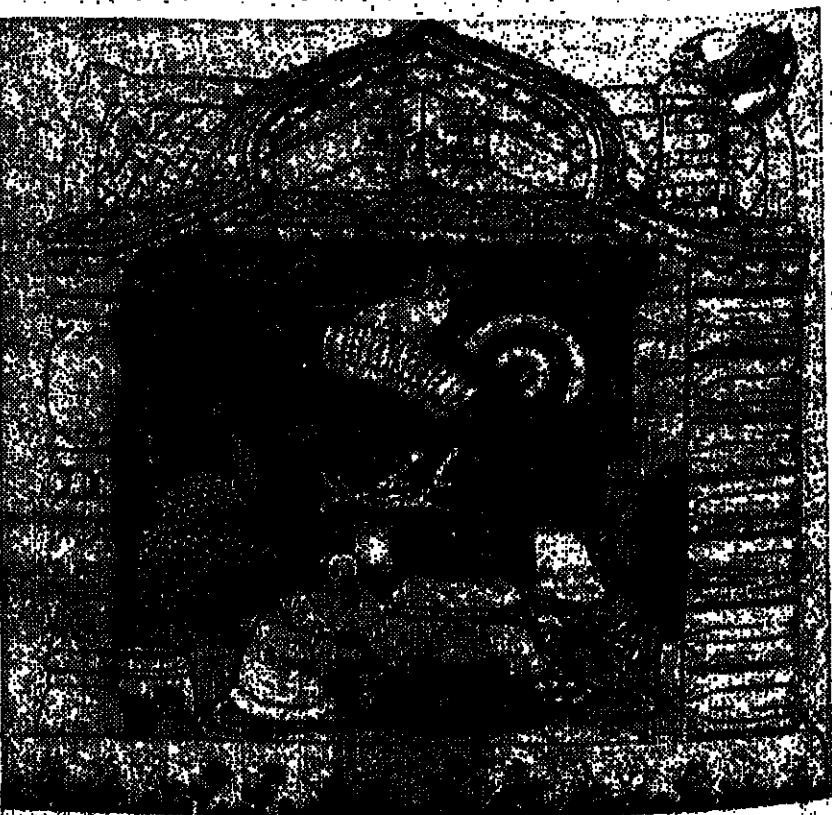
# فنانو روسيا يرسمون للأطفال



الرسمه الصغيره للرسم بالزيت من مدينة كوبيشيف



في كاشيلا من سلسلة «الزيت» للرسم ايلينسكي



الرسمه الصغيره للرسم بالزيت

يحظى المرحض الزامى البينج حوساو روسيا يرسمون للأطفاله بشهرة واسعة وشعبية كبيرة عند الصغار والكبار على حد سواء . لقد تم الاعداد لهذا المرحض بدقة ولترة طويلا . وعرضت مروضاته في موسكو اولا وعرض الان في لينينغراد ومن ثم ستعرض في مدن اخرى في روسيا الاتحادية . ويحتل في لوحات المرحض العلم والفراشة والحيال بالروح البهولة والرومانطية الطيقة لحياء الكبار ، من علماء وبلاة ورواد فضاء ومناشئين من اجل حرية الشعب .

ولقد كرمت لشخصية لينين العظيم مؤسس ولادة الدولة السوفيتية ، فمائل تحتا تشيرونوف ولوحات تفطيطية رسمها ليكوف وايلينسكي وتبين اعمال اطفالهم التي رسمها في كويلا (صور) لينينل كاسترو وفي بيلاريا وايزابيل الروسو كزنانق فتيحة من التاريخ الثوري في القرن العشرين .

كما يبدو عالم الانسان المعاصر في اعمال فناني روسيا الاتحادية عالم متنوعا لا يتكرر وهو في الوقت ذاته عالم ملهم .

اطفال جلوسا: هناك بين عمل الارض المحروقة بالكرن باليد وبطرية من طريقة الكبار . هذا الشجون البحر والذين سجله الرماح فرباكون في لوحة «المرور» .

وعدا هو سيروبيا ، لاهب الزكي الصغير وقد وقع متحيا في لسانه الرافض الاحمر وبيده مطربة الكبر ، انه يعلم بالمارك الرياضية على الجليد (احلام سيروبيا) - للرسم سوروفسكي .

وعين الشيطان كاشيف في لوحة «العتاة» الازرق من الكرة الصاعرة بشأن التماسق التي بين الماء والبيئة والانسان .

وتصور الامثال المحروقة في جسمي الصور والناظر الطبيعية في المرحض بشكل دقيق وضاحك العالم الداخلي لاطفال اليوم .

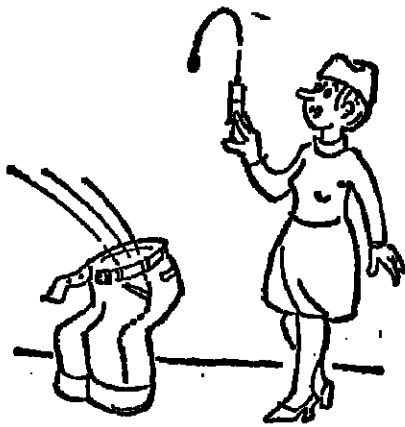
ان الكثير ممن المروضات تشير بقوة للباين على النظر الى العالم بعين الاطفال منها كما في لوحة «المرابي» الدراجات للنحات بالوماريول حيث المرح والشاكمة ولوحة متطاليسكي الغزلية «ديوتا» تحفر دوسها فيها روح الكفة .

ويجدر لفتية ورجة الشخصيات الفراقية للرسم يودين الذي يرمز لوحة «تيريدوت» الكلاسيكية الجيدة والتعاقلة في ان واحد .

وتبين بطومة والشحنة للزجات التطيطة للفلانين ليكسول وميتوديتي وفلوفوشين التي تمثل كاتليه رسوم كتب الاطفال القرية .

وفي الاقسام التطيطة من المرحض فتايفس الماريس التي الشجيرة في الايام والرياحات والحيات .

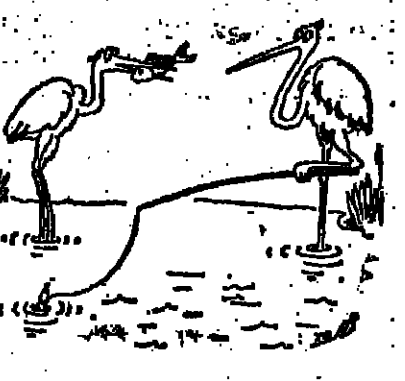
ان لاداع الفن من اجل الاطفال في الاتحاد السوفيتي تقاليد فية لا ان هذا المرحض الرابع والستون لاطفال الذي يشتمل على أكثر من ٩٠٠٠ من معترك المروضات بعام للمرة الاولى في الاتحاد السوفيتي .



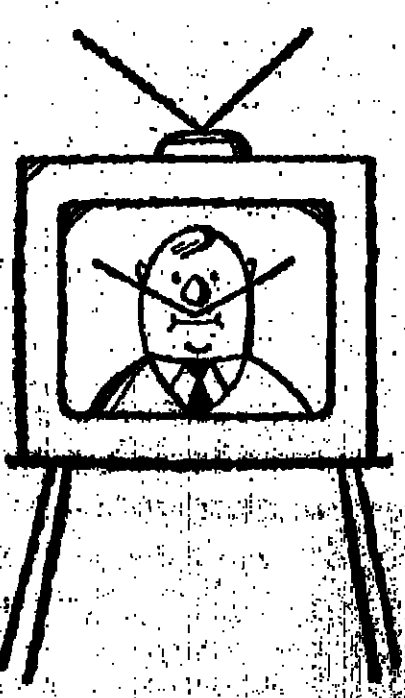
بريضة شلارنس



بريضة لودويوف



بريضة كيرت



بريضة فاسينورج

مكتبة الأدب